Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen

Band: 93 (1999)

Heft: 12

Rubrik: Sport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SGSV-Abteilung Badminton

Internationales Turnier in Freiburg/D

Urs Schaad

Das Turnier in Freiburg/D fand vom 14. bis 17. Oktober 1999 statt. Folgende Schweizer nahmen teil: bei den Herren: J. Bieri, M. Müller, D. Müller und P. Steffen; bei den Damen: U. Brunner, R. Perollaz, J. Frei und D. Grätzer sowie auch der neue Trainer Roman Pechous und der Berichterstatter als Obmann.

Via Autobahn fuhren wir ab unserem Treffpunkt Pratteln nach Freiburg/D zu einem Hotel. Abends wurden die Länder Frankreich, Deutschland, Littauen und die Schweiz begrüsst. Nach dem Abendessen folgte eine Sitzung mit den Obmännern und Trainern. Diese verlief gut und regelte die Eintragungen der Spieltage und die Führungen.

Der Trainer und ich beschlossen, mit unseren Natis vor jedem Frühstück zu joggen. Anderntags begaben wir uns mit den anderen Ländern zum Rathaus. Eine Ratsperson empfing uns mit einer Rede und spendete im Namen der Stadt einen Apéro. Anschliessend besichtigten wir die Stadt Freiburg.

Bevor wir um 16.00 Uhr zur Eröffnungsfeier und zum Start des ersten Wettkampfes in der Sporthalle eintrafen, trainierten wir und wärmten uns auf.

Die ersten Kampfspiele endeten folgendermassen: Schweiz gegen Littauen 2:3, Frankreich gegen Deutschland 0:5. Die junge Frau aus Littauen war unschlagbar, war sie doch Europameisterin gewesen im letzten Jahr in Holland. U. Brunner verlor leider gegen sie im Einzel. Bei den Herren kämpfte D. Müller im 3. Satz verbissen und verlor - es war ein harter Kampf gewesen. Ebenso lief es im Mixed: D. Müller und R. Perollaz ging es nicht besser. Jedoch bei den Herren- und Damen-Doppeln erreichten wir Pluspunkte. Trotz allem waren wir zufrieden

Abends diskutierten wir miteinander, was zu verbessern sei, und hörten auch die Meinung von Trainer Pechous an.

Am nächsten Tag war Deutschland unser Gegner. Es war ein hartes Duell, denn sie spielten viel zu gut. Schliesslich verlor die Schweiz 0:5. Unser letztes Kampfspiel fand gegen Frankreich statt. Hier konnten wir 5 Punkte holen und besiegten sie damit. Frankreich jedoch ist noch sehr «jung». Sie gründeten erst vor kurzem die Badminton-Abteilung und müssen nun zuerst Erfahrungen sammeln. Deutschland schlug Littauen 3:2, und Littauen besiegte Frankreich 3:2.

Hier die Rangliste: 1. Deutschland, 2. Littauen, 3. Schweiz, 4. Frankreich.

Der Schlussabend fand im Gehörlosenzentrum mit einem Abendessen und der Preisverteilung statt. Die Dankesworte überbrachte Volker Diessling vom Gehörlosen-Sportverband Deutschland. Danach feierten wir. Am Sonntag vor dem Mittag verabschiedeten wir uns und reisten nach Hause.

Unser neuer Trainer Roman Pechous hinterlässt bei unseren Natispielerinnen und -spielern bereits positive Wirkungen. Sie haben Vertrauen zu ihm gezeigt, und er verstand es, ihnen die Technik zu erklären.

Hotel «La Concha Park» Urlaub auf Mallorca

Reservierung und Flug: Fischer's Reiselädchen Fax 0049 5335 67 76 Internet: www.laconchapark.de

Achtung: Neue Adresse ab sofort!

Walter Zaugg, SGSV-Präsident Yvonne Hauser, GZ-Sportredaktorin Birkenweg 41, 3123 Belp Scrit 031 812 07 70, Fax 031 812 07 71

14. Winterweltspiele 1999 in Davos

Abschlusssitzung des OK



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der letzten OK-Sitzung machten einen Ausflug aufs Jakobshorn, auf 2500 Meter über Meer.

yh/In nur 40 Minuten wurden am Samstag, 16. Oktober 1999, in Davos an der letzten OK-Sitzung die Abrechnungen genehmigt. Auf Einladung des OK-Präsidenten Erwin Roffler sowie der Sekretärin Jacqueline Fankhauser fuhren die OK-Mitglieder bereits am Freitagabend nach Davos.

Im Restaurant Extrablatt gab es ein gespendetes, vorzügliches Abendessen. Nach der Übernachtung im «Time Out» (das Wirtepaar freute sich sehr über das Kommen der Gehörlosen!) stiegen die OK-Mitglieder mit der Luftseilbahn auf das 2500 m hohe Jakobshorn.

Herrlich war dort die Aussicht, die sicher auch zur guten Stimmung an der Sitzung beigetragen hatte. Das Wetter war prächtig, das Panorama klar sichtbar und die Sonne schien

warm auf unsere dicken Jacken. Es hatte bereits Schnee, so dass die meisten die Rückwanderung lieber erst an der Mittelstation begannen.

Bevor wir nach der Sitzung heimkehrten, nahmen wir ein letztes Mal ein Essen im Restaurant Jakobshorn ein. Dies im Sinne der sehr gut abgelaufenen Winterweltspiele, des guten finanziellen Abschlusses mit Einnahmen und Ausgaben von rund Fr. 750 000.— und der prima Zusammenarbeit unter den OK-Mitgliedern.

Selbst der Militärarzt Marco Rüedi kam noch rechtzeitig zum Essen hinauf, obwohl er verhindert gewesen war. Er hielt sich nach den Winterweltspielen im Kosovo auf, um den Vertriebenen zu helfen.

Nach und nach verabschiedeten wir uns etwas wehmütig voneinander.

«Wir waren ein tolles Team»

Zum Abschluss noch ein kurzer Kommentar über diese letzte Sitzung vom OK-Vizepräsidenten und SGSV-Präsidenten Walter Zaugg:

«Die Sitzung lief in einer kameradschaftlichen Atmosphäre sehr gut ab. Das kleine Defizit von etwa Fr. 7000.— wird der SGSV übernehmen. Damit ist die Abrechnung endgültig abgeschlossen.

Einerseits bin ich froh, dass das Mammutprogramm vorbei ist, das doch sehr viel Stress brachte. Andererseits bedaure ich, dass das gut eingespielte OK unter Führung von Erwin Roffler, aber auch von Jacqueline Fankhauser und Fredy Pargätzi aufgelöst worden ist.

Wir waren ein tolles Team! Diese Winterweltspiele in Davos werden mir unvergesslich bleiben.»

37. Geländelauf-Schweizer-Meisterschaft

Überraschung in Bouveret!



Die vier Favoriten der «Elite» v. l. n. r.: Werner Gnos, Urban Gundi, André Gschwind, Fabrice Sciboz

teil.

Clément Varin

Am Samstag, 9. Oktober 1999, fanden die 37. Geländelauf-Schweizer-Meisterschaften der Gehörlosen in Bouveret/VS statt. Der Gehörlosenverein Wallis organisierte zusammen mit der Abteilung Leichtathletik des SGSV diese Veranstaltung mit viel Engagement. Das Wetter war mild und der Parcours sehr flach. Er führte am

Boot von «Piccard» vorbei.

26 Aktivsportlerinnen und -sportler nahmen an der ausgezeichnet organisierten Cross-Schweizer-Meisterschaft mit

Genfersee beim «Swiss Va-

peur Parc» und dem ehemali-

gen berühmten Marine-U-

In der Kategorie «Jugend» waren 4 Personen am Start. Den «Kurzcross» liefen 3 Teilneh-

anschliessendem Racletteabend

mer mit viel Freude. Die Kategorie «Junioren» musste wegen Teilnehmermangel gestrichen werden.

Bei den «Senioren» war niemand überrascht, als der Favorit Werner Gnos den Lauf klar gewann. Dahinter folgte ausser dem Berichterstatter

auch der Spezialist für Langstrecken, Vinzenz Fischer. Der SGSV-Präsident Walter Zaugg zeigte ebenfalls Mut und war mit viel Spass mit von der Partie!

Bei den «Damen» holte sich Anne Bächler zum zweiten Mal in Folge den Titel vor ihrer Kameradin Sélina Lutz. Trotz einer Verletzung fand Khymet Sahin ein Lächeln für ihren guten 3. Platz. Laetitia Rossini machte diesem Lauf bei zum ersten Mal mit und erreichte das Ziel vor Jolanda Fürst, welche wenig

trainieren konnte. Bravo für alle Damen!

Für eine grosse Überraschung sorgte die Kategorie «Elite»! Der Langlaufspezialist Urban Gundi eroberte seinen 1. Titel vor dem Titelverteidiger André Gschwind und vor Fabrice Sciboz. Steve Favre (Bronzemedaille Ski bei den Winterweltspielen 1999 in Davos) nahm auch mit viel Engagement am Lauf teil. Bravo!

Nun noch zur «Mannschaft»: Endlich konnte der GV Fribourg seinen ersten «Inter Club»-Pokal vor dem Favoriten GSV Zürich und dem SS Wallis erobern.

Vor der Preisverteilung und der Rangverkündigung offerierte die Gemeinde Bouveret und die Abteilung Leichtathletik und Ski des SS Wallis einen Apéro.

Wir danken ganz herzlich dem Präsidenten des Gehörlosenvereins Wallis (SSV) sowie allen Mitgliedern, welche zum guten Gelingen dieser ausgezeichneten Organisation beigetragen hatten. Einzig die kleine Anzahl von Teilnehmenden ist zu bedauern.



Zum zweiten Mal hat sie den Titel geholt: Anne Bächler am Ziel.

Auszeichnung

Red. yh/Kurz vor Redaktionsschluss meldete Clément Varin, dass der Trainer der Leichtathletik *Franco Vaccher* soeben die Auszeichnung der Schweizerischen Olympischen Vereinigung zum besten Leichtathletik-Nachwuchstrainer des Jahres 1999 erhalten hat. Franco Vaccher: «Ich

erhielt ein wertvolles Bild und als Preis einen Check über Fr. 5000.—. Ich bin darüber natürlich sehr erfreut. Dies ist gewiss eine gute Sache für meinen Club (Care-Vevey/hörend) Die Gehörlosen dürfen nun auch wissen, dass sie einen Trainer mit einer guten Hand beschäftigen.» Herzliche Gratulation!



Trainer Franco Vaccher

Nach dem Lauf



Gross und Klein gefällt die Fahrt mit den Miniaturzügen. Offensichtlich geniesst sie auch der SGSV-Präsident Walter Zaugg.

yh/Nach einigen Linksund Rechts-Abzweigungen fanden auch wir das Städtchen Bouveret am Genfersee. Meine Kinder konnten es kaum erwarten, den «Swiss Vapeur Parc» zu besuchen. Doch vorerst noch eine kleine Ergänzung zum Bericht von Clément Varin:

Urban Gundi, der Langlaufspezialist, erzählte mir nach seinem Lauf voller Stolz, dass er unerwartet gesiegt hatte und er selbst darüber erstaunt war. Nach dreijährigem Unterbruch (in dieser Zeit konzentrierte er sich vor allem auf die Winterweltspiele 1999) wollte er es wissen und lief in der Kategorie «Elite» mit. Grösste Favoriten waren André Gschwind und

Fabrice Sciboz. Clément Varin und André Gschwind sind bis heute beide 7-fache Schweizer Meister. André wollte eigentlich an jenem Samstag Clément überholen. Doch Urban kam ihm in die Quere. André nahm das gelassen. Er gab selbst zu, etwas zu wenig trainiert und am Anfang des Laufes mit Fabrice geschwatzt zu haben. Auch die stete Teilnahme und gute Leistung des ältesten Läufers, Vinzenz Fischer, erstaunt uns immer wieder. Herzliche Gratulation an alle, die mitgemacht haben!

Grosses Staunen gab es auch im «Swiss Vapeur Parc»: Die Gemeinde Bouveret spendete 30 Eintrittskarten für dieses Vergnügen. Eine 12 000 m² grosse, wunderschöne Minia-

turbahnanlage mit einigen Häusern, Schlössern – gerade so gross, dass man zum Teil noch hineingehen kann – steht dort, umringt von Schienen und Brücken, Tunnels, Seen, Reben, Spazierwegen usw.

Die Hauptattraktionen waren natürlich die verschiedenen «Lokis» und Züge, die die Leute – Gross und Klein – auf ihren Sitzwagen in verschiedenen Richtungen herumzogen. Man konnte beliebig oft die 1,5 km lange Strecke abfahren. Zum Gaudi Aller!

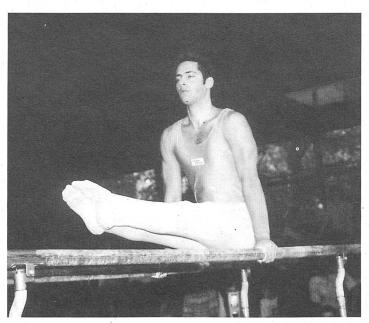
Für den Hunger war ein typisches Walliser Gericht serviert worden: Raclette! Die Walliser Männer schmolzen den Käse am Racletteofen sehr gekonnt und die Walliserinnen verteilten ihn an die Gäste. Ehrenswert war, dass auch der Direktor des Verkehrsbüros und der Sekretär der Gemeinde kurz anwesend waren.



Eine Dampfloki fährt am Schloss Aigle und an Reben vorbei.

4. Bündner Meistertitel im Geräteturnen für

Samuel Wullschleger, BTV Chur



Herzliche Gratulation, Samuel!

Edy Wullschleger

Am 5. Oktober 1999 fanden in Felsberg die diesjährigen Bündner Meisterschaften im Geräteturnen statt.

Trotz starker Konkurrenz ist es Samuel gelungen, den letztes Jahr an seinen Bruder Martin verlorenen Titel wieder zurückzugewinnen. Er erreichte dies mit 5 sehr schwierigen, schön und ausgeglichen geturnten Übungen. Damit ist er seinem grossen Ziel, den Pokal endgültig behalten zu dürfen (5x gewinnen), einen grossen Schritt näher gekommen.

